



Українська Братська Школа

імені Митр. Андрея Шептицького

Ukrainian Parish School

Patron-Metropolitan Andrej Sheptytskyj

35 Canning Street, North Melbourne 3051

PO Box 417, Essendon 3040

Ph: 9320 2525 Saturdays 9:00am-1.30pm

Email: ukischoolnm@catholicukes.org.au

Website: www.ukischoolnm.org.au

Вісник / Visnyk Newsletter

№ 19 25/7/2020

Дорогі батьки,

Дякуємо всім батькам та учням, які змогли долучитись на навчання в Інтернеті в першу суботу третьої чверті. Приємно було побачити стільки усміхнених та енергійних дітей після канікул, і радих бачити своїх друзів та вчителів.

Дякуємо батькам, які надсилають записки про відсутність дітей. Це цінується вчителями та визнає їхній додатковий час та зусилля, присвячені підготовці онлайн-уроків.

В процедурі акредитації нашої школи з відділом освіти, існують чіткі вказівки щодо документації, зокрема, щодо запису відвідування. Проводиться аудит наших списків для державного фінансування. Якщо вчитель ще не бачив вашу дитину на уроках Zoom, але вона вдома виконує уроки, підтвердьте це листом до вчителя- це потрібно наш зареєструвати.

Зустрічі з батьками і вчителями

Через надзвичайну ситуацію карантину і довгого часу дистанційного навчання протягом цілої другої чверті, пів-річні свідоцтва будуть замінені на зустрічі через Zoom або за потребою, по телефону. Через два-три тижні буде доступний розклад про можливості зустрічей.

Конкурс – фотографія, малюнок, відео. Термін 15/8/2020

Міністерства молоді та спорту України, проводять Всеукраїнський конкурс «Що для мене Україна?», приурочений до Дня Незалежності України.

З положенням про конкурс можна ознайомитися за посиланням:
<http://uwcfoundation.com/img/schodlameneukraina.pdf>

Dear Parents,

Thank you, to all parents and students, who were able to link up online for our first Saturday of Term 3. It was nice to see so many smiling and energetic children after the holiday break, and so happy to see their friends and teachers.

Thank you, to the parents who kindly send absence notes for your children. It is very much appreciated by the class teachers and acknowledges their extra time and effort involved in preparing online lessons.

As part of our school's accreditation process with the Education Department, there are strict guidelines about documentation, particularly the Record of Attendance. Audits of our enrolment/attendance numbers are made for funding purposes - \$230 per child, which subsidises the school fees. If your child has not yet been seen in Zoom classes, but is completing lessons at home, please confirm this with a note to the teacher, for our records.

Meetings of parents with teachers.

Due to the extraordinary quarantine situation of prolonged distance learning throughout Term 2, the mid-year written reports will be replaced with an opportunity for interview meetings via Zoom, or by phone if needed. In two-three weeks, a timetable will be made available.

Dnister cooperative thanks parents of the 20 students who applied for grants online, as part of Dnister's Funding Program for Schools.

Competition to celebrate Ukrainian Independence Day - "What is Ukraine to me?" Due 15/8/2020.

Further detail: <http://uwcfoundation.com/img/schodlameneukraina.pdf>